

CABECERA**YACIMIENTO:** Yacimiento de El Colmenar (Galinduste, Salamanca)**MUNICIPIO:** Galinduste**PROVINCIA:** Salamanca**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 123; HEp 3, 293; HEp 10, 441**N. INV:** Museo Arqueológico Provincial de Ávila, nº inv. 68/19**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO**OBJETO:** Fragmento de placa**TIPO:** Pizarra**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAJA**TIPO DE EPÍGRAFE:** Chartula uenditionis**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 14 x 10 x 0,7**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 27**H. MAX. LETRA:** 0,4**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:****INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 2**FORMA:** rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

a) cara anterior

(chrismon) Dominis honorabilib(us) fra[tribus] / Crisciturus et nonne Id[- - -] /placuit acque convenit ut
 no[s vinderemus - - -] / auditoque accesso suo vobis [- - - / da]to et defenito pretio quot inte[r - - - /id est],
 auri solidus numero tres i[- - -] / vos dedistes et nos ad inte[grum accepimus] / nicilque penitus de hoc
 [pretio apud uos reman/sis]set polliceor, quem istu [- - - / in vestro] iure traditum ab[eatis / - - -]que
 posteritis de[- - - / - - -]c allo facere [volueritis? - - - maneat?] / potestas [- - - / - - -]p ++ d et[iam? - - -]

b) cara posterior

[- - -s?]antionis s e m + c a l l u s [- - - / - - -]s[- - -]le [. . .] factu [- - - / - - -]ulo bolenter port[- - - / - - -]+[-
 - - -]+ s i l i e r a + d i [- - - / - - - ven]ditionis si + + + c u r e c sub [die - - - / - - -]s[.]as anno feliciter prim[o
 Reccaredi regis] / era DCXXIII [- - -] / ego Crisciturus [- - - / - - -]m fieri volu[er]im [- - - / - - -] signum]

manus / (signum) /[- - - Criscit]uru[s /- - -] ++ [- - -]

Lectura dada por DEVPIZ 8

a) cara anterior

(chrismon) Dominis honorabilib(us) fra[tribus] / Crisciturus et nonne Id[- - -] /placuit acque convenit ut no[s vinderemus - - -] / auditoque accesso suo vobis [- - - / **da?]**to et defenito pretio quot inte[r - - - /id est], auri solidus numero tres i[- - -] / vos dedistes et nos ad inte[grum accepimus] / nicilque penitus de hoc [pretio apud uos reman/sis]set **polliceor**, quem **istu** [- - - / in vestro] iure traditum ab[eatis / - - -]que posteritis de[- - - /- - -]c allo facere [**volueritis? - - - maneat?**] / potestas [- - - /- - -]p ++ d et[iam? - - -]

b) cara posterior

[- - -s?]antionis **se m + callus** [- - - /- - -]s[- - -]le [. . .] factu [- - - /- - -]+ulo bolenter **port**[- - - /- - -]+[- - -]+ **sili era** + d i[- - - /- - - ven]ditionis **si + + + curec** sub [die - - - /- - - **Augu[s]t[as]** anno feliciter prim[o Reccaredi regis] / era DCXXVIII [- - -] / ego Crisciturus [- - - /- - -]m fieri volu[eri]m [- - - /- - - signum] **manus [suae?]** / (signum) /[- - - **Criscit]uru[s /- - -] ++ [- - -]**

Lectura dada por HEp 10, 441.

APARATO CRÍTICO:

da?]to (Velázquez 1989: 8)

polliceor (Velázquez 1989: 8)

istu (Velázquez 1989: 8)

[- - -] (Velázquez 1989: 8)

se s+ + callus+ (Velázquez 1989: 8)

port+ (Velázquez 1989: 8)

sili era (Velázquez 1989: 8)

pa + + + curec (Velázquez 1989: 8)

---]s[.].s(Velázquez 1989: 8)

ma us(Velázquez 1989: 8)

Criscit]urus[s (Velázquez 1989: 8)

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 10, 441

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Pizarra opistógrafa. La cara anterior, de tono marrón, conserva los márgenes originales de la escritura en el lado superior y parte del izquierdo; la posterior, más clara, está muy mal conservada, con abombamientos, de incisión débil y deteriorada en algunas zonas, con la escritura ilegible. Documento de venta, en el que se pueden distinguir las diferentes partes de la característica estructura de estos documentos diplomáticos: *invocatio*, *directio*, *intitulatio*, *expositio*, *dispositio*, incluso probablemente, *corroboratio* y *sanctio* (DEVPIZ 8).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Finales del siglo VI, 586, posiblemente agosto (DEVPIZ 8).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Se encontró en el yacimiento de El Colmenar de Galinduste (DEVPIZ 8). Descubierta por D. Juan Maluquer de Motes en la dehesa del Cañal o Colmenar, en Galinduste (PV 8).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se conserva en el Museo Arqueológico Provincial de Ávila con el número de inventario 68/19 (DEVPIZ 8).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 123; HEp 3, 293; HEp 10, 441; PV 8; DEVPIZ 8; Maluquer de Motes y Nicolau, Juan (1956) Carta arqueológica de España: Salamanca, Salamanca, Diputación Provincial de Salamanca, Servicio de Investigaciones Arqueológicas, pp. 65-66, fig. 4.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

